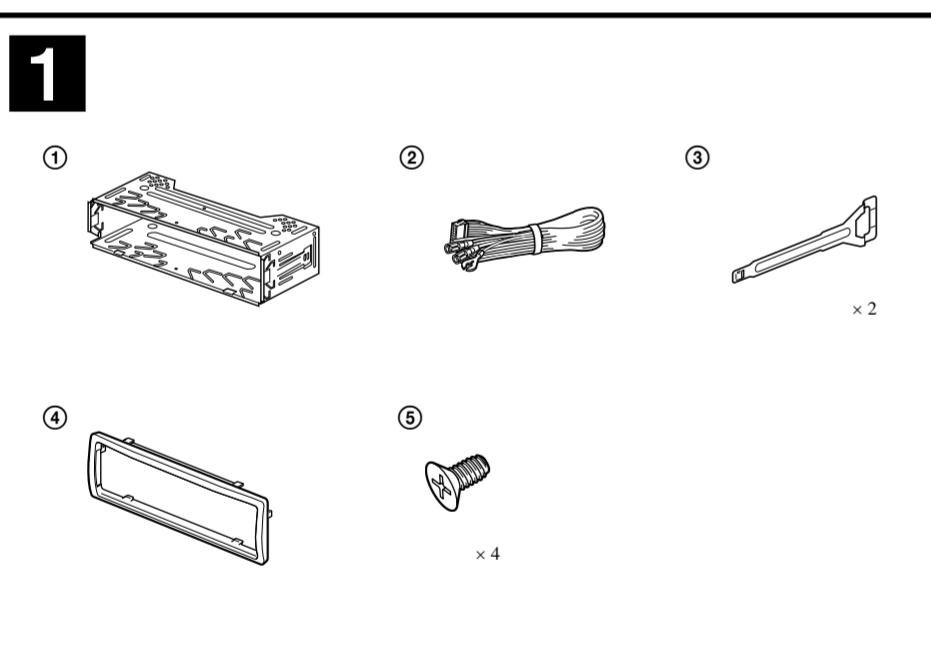


FM/AM Compact Disc Player

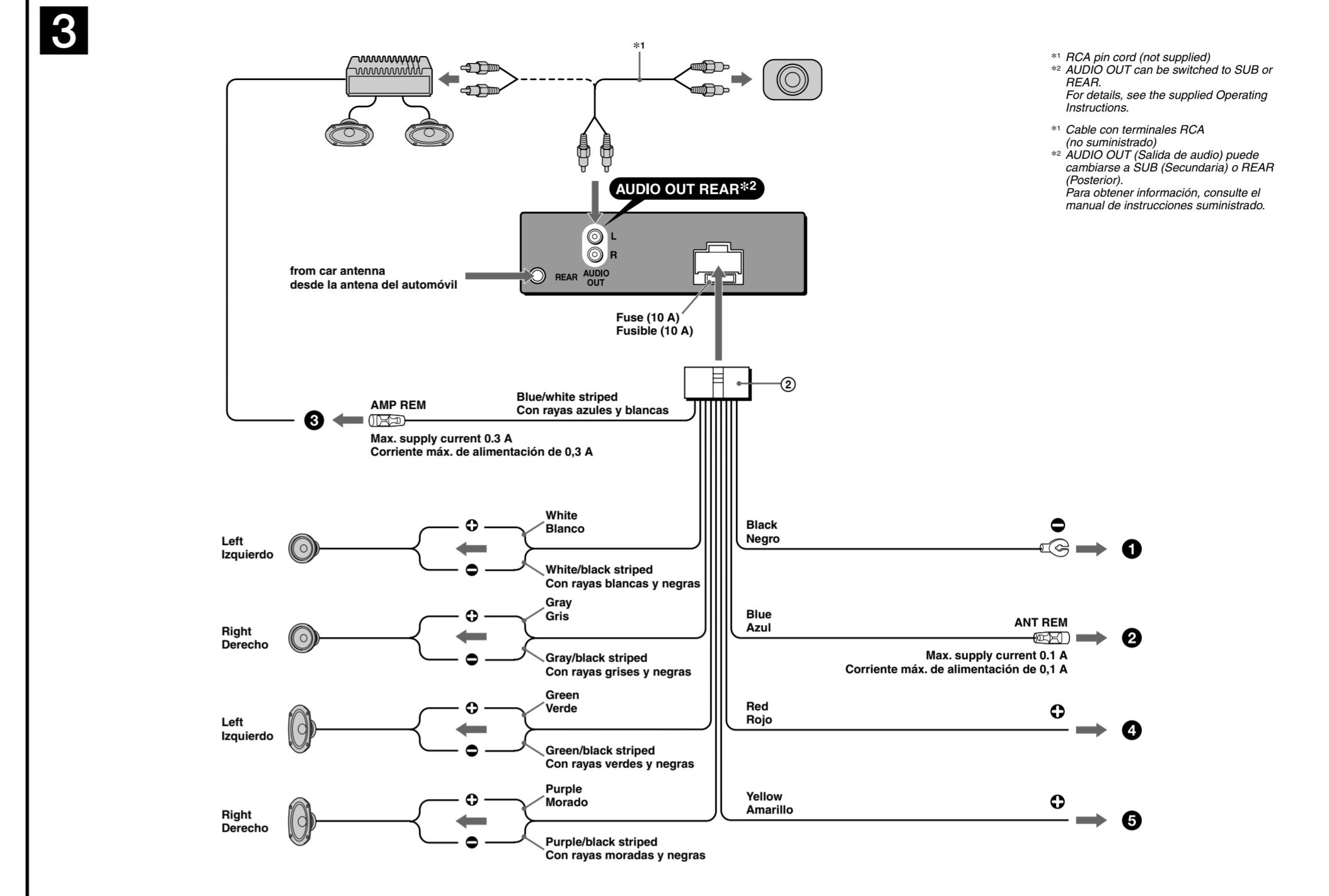
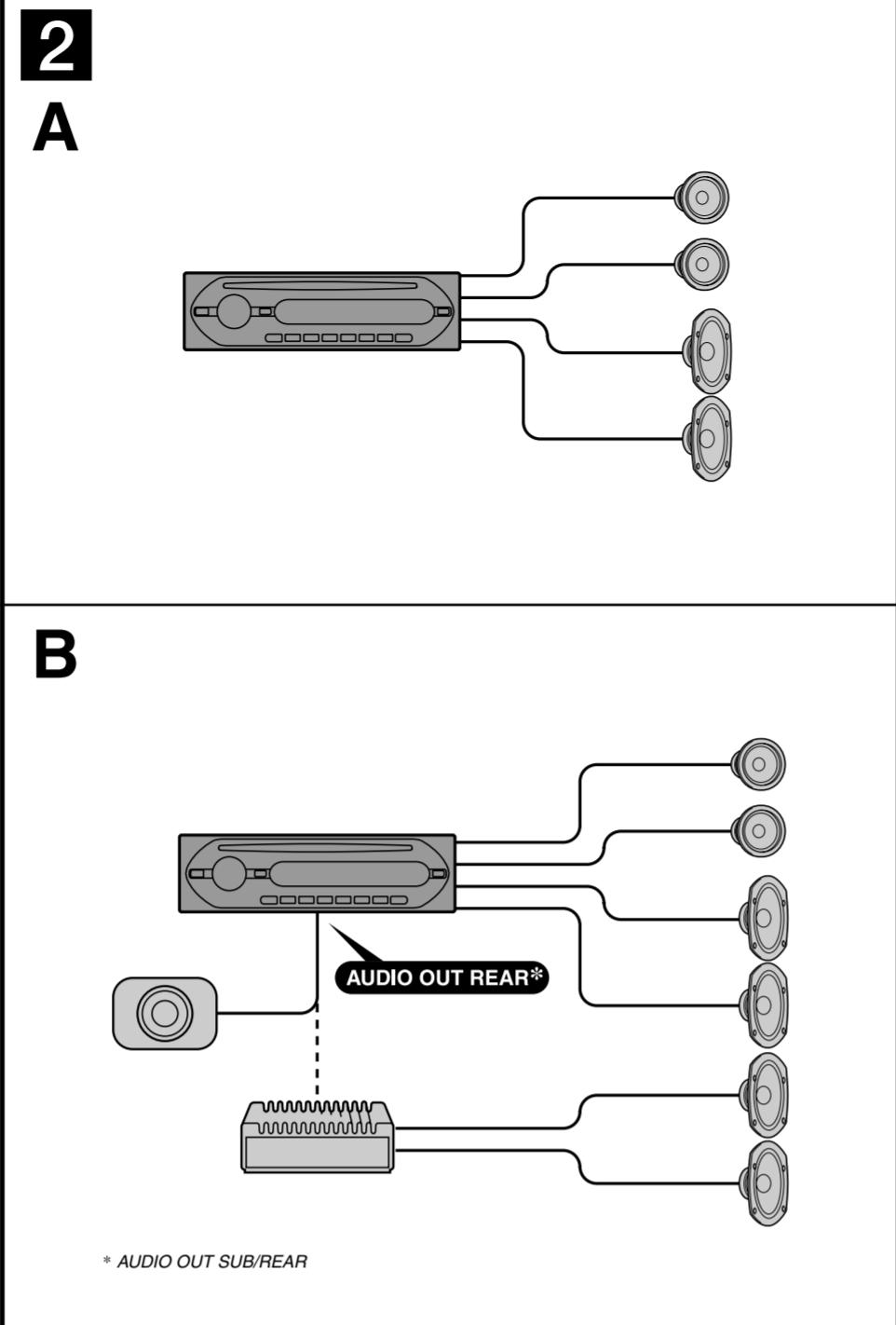
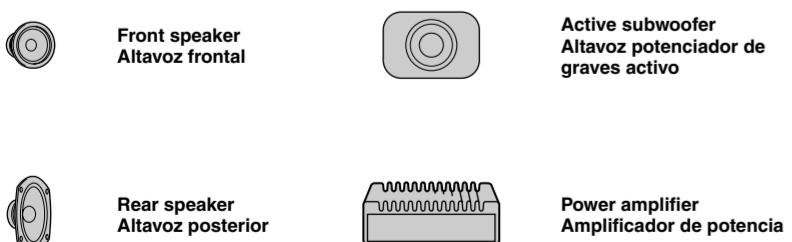
Installation/Connections
Instalación/Conexiones

CDX-GT20W
CDX-GT10W

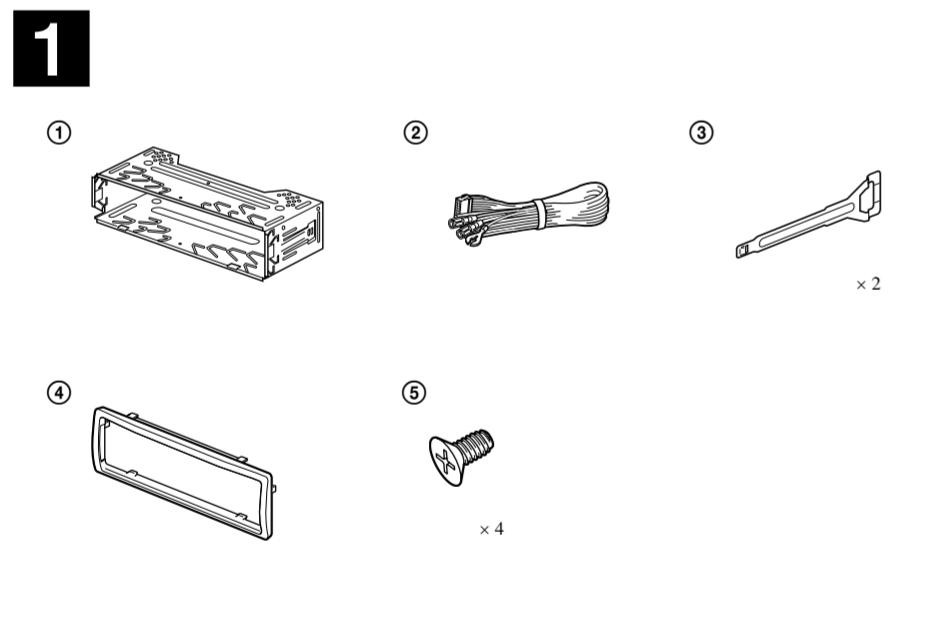
© 2005 Sony Corporation Printed in China



Equipment used in illustrations (not supplied) Equipo utilizado en las ilustraciones (no suministrado)



*1 RCA pin cord (not supplied)
*2 AUDIO OUT can be switched to SUB or REAR.
For details, see the supplied Operating Instructions.
*1 Cable con terminales RCA (no suministrado)
*2 AUDIO OUT (Salida de audio) puede cambiarse a SUB (Secundaria) o REAR (Posterior).
Para obtener información, consulte el manual de instrucciones suministrado.



Cautions

- This unit is designed for negative ground 12 V DC operation only.
- Do not get the leads under a screw, or caught in moving parts (e.g. seat railing).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Connect the **yellow** and **red** power input leads only after all other leads have been connected.
- Run all ground leads to a common ground point.**
- Be sure to insulate any loose unconnected leads with electrical tape for safety.
- The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

Notes on the power supply lead (yellow)

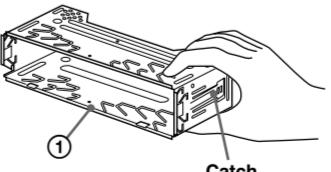
- When connecting this unit in combination with other stereo components, the connected car circuit's rating must be higher than the sum of each component's fuse.
- When no car circuits are rated high enough, connect the unit directly to the battery.

Parts list 1

- The numbers in the list are keyed to those in the instructions.
- The bracket ① and the protection collar ④ are attached to the unit before shipping. Before mounting the unit, use the release keys ③ to remove the bracket ① and the protection collar ④ from the unit. For details, see "Removing the protection collar and the bracket ④" on the reverse side of the sheet.
- Keep the release keys ③ for future use as they are also necessary if you remove the unit from your car.**

Caution

Handle the bracket ① carefully to avoid injuring your fingers.



Note
Before installing, make sure that the catches on both sides of the bracket ① are bent inwards 2 mm (1/2 in.). If the catches are straight or bent outwards, the unit will not be installed securely and may spring out.

Connection example 2

- Notes [2-B]: Be sure to connect the ground lead before connecting the amplifier. The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

Connection diagram 3

① To a metal surface of the car

First connect the black ground lead, then connect the yellow and red power input leads.

② To the power antenna control lead or power supply lead of antenna booster amplifier

Notes

- If there is no antenna to connect this lead if there is no power antenna or antenna booster, or with a manually-operated telescopic antenna.
- When your car has a built-in FM/AM antenna in the rear side glass, see "Notes on the control and power supply leads".

③ To AMP REMOTE IN of an optional power amplifier

This connection is only for amplifiers. Connecting any other system may damage the unit.

④ To the +12 V power terminal which is energized in the accessory position of the ignition key switch

Notes

- If there is no accessory position, connect to the +12 V power (battery) terminal which is energized at all times. Be sure to connect the black ground lead to a metal surface of the car first.

- When your car has a built-in FM/AM antenna in the rear side glass, see "Notes on the control and power supply leads".

⑤ To the +12 V power terminal which is energized at all times

Be sure to connect the black ground lead to a metal surface of the car first.

Notes on the control and power supply leads

- The power antenna control lead (blue) supplies +12 V DC when you turn on the tuner.
- When your car has built-in FM/AM antenna in the rear side glass, connect the power antenna control lead (blue) or the accessory power input lead (red) to the power terminal of the existing antenna booster. For details, consult your dealer.
- A power antenna without a relay box cannot be used with this unit.

Memory hold connection

- If there is no antenna to connect this lead if there is no power antenna or antenna booster, or with a manually-operated telescopic antenna.

Notes on speaker connection

- Before connecting the speakers, turn the unit off.
- Use speakers with an impedance of 4 to 8 ohms, and with adequate power handling capacities to avoid its damage.

- Do not connect the speaker terminals to the car chassis, or connect the terminals of the right speaker with those of the left speaker.

Notes on connection

- Do not connect the ground lead of this unit to the negative (-) terminal of the speaker.
- Do not attempt to connect the speakers in parallel.

Notes sobre los cables de control y de fuente de alimentación

- Antes de conectar el cable de conexión a masa antes de realizar la conexión del amplificador.
- La alarma sonará únicamente si se utiliza el amplificador incorporado.

Precauciones

- Esta unidad ha sido diseñada para alimentarse sólo con cc de 12 V de masa negativa.
- No coloque los cables debajo de ningún tornillo, ni los aprípielos con partes móviles (p. ej. los rieles del asiento).

Notas sobre los cables de control y de fuente de alimentación

- Antes de realizar las conexiones, desactive el encendido del automóvil para evitar cortocircuitos.
- Conecte los cables de entrada de alimentación **amarillo** y **rojo** solamente después de haber conectado los demás.

Conexión de todos los cables de conexión a masa a un punto común

- Por razones de seguridad, asegúrese de aislar con cinta aislante los cables sueltos que no estén conectados.

Notas sobre el cable de fuente de alimentación (amarillo)

- Cuando conecte esta unidad en combinación con otros componentes estéreo, la capacidad nominal del circuito conectado del automóvil debe ser superior a la suma del fusible de cada componente.

- Si no hay circuitos del automóvil con capacidad nominal suficientemente alta, conecte la unidad directamente a la batería.

Ejemplo de conexiones 2

Diagrama de conexión 3

① A una superficie metálica del automóvil

Conecte primero el cable de conexión a masa negativa (+) a la superficie metálica del automóvil.

② Al cable de control de la antena motorizada (amarillo)

Si conecta el cable de entrada de alimentación amarillo, el circuito de la memoria recibirá siempre alimentación, aunque apague el interruptor de encendido.

③ A cable de control de altavoces

Si conecta el cable de conexión a masa de esta unidad al terminal de control de altavoces.

④ Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía en la posición de accesorio del interruptor de la llave de encendido

• Si no hay posición de accesorio, conectelo al terminal de alimentación (batería) de +12 V que recibe energía sin interrupción.

• Utilice altavoces con una impedancia de 4 a 8 Ω con la capacidad de potencia adecuada para evitar que se dañen.

• No conecte los terminales de altavoz derecho con los del izquierdo.

• No intente conectar los altavoces en paralelo.

• Conecte solamente altavoces pasivos. Si conecta altavoces activos (con amplificadores incorporados) a los terminales de altavoz, puede dañar la unidad.

⑤ A AMP REMOTE IN de un amplificador de potencia opcional

Esta conexión es sólo para amplificadores. La conexión de cualquier otro sistema puede dañar la unidad.

⑥ Al terminal de alimentación de +12 V que recibe energía sin interrupción

• Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.

Nota sobre la conexión

Si el altavoz y el amplificador no están conectados correctamente, aparecerá "FAILURE" en la pantalla. Si es así, compruebe la conexión de ambos dispositivos.

Lista de componentes 1

• Los números de la lista corresponden a los de las instrucciones.

- La unidad se comercializa con el soporte ① y el marco de protección ④. Antes de montarla, utilice las llaves de liberación ③ para extraer el soporte ① y el marco de protección ④ de la misma. Para obtener más información, consulte "Extracción del marco de protección y del soporte ④".

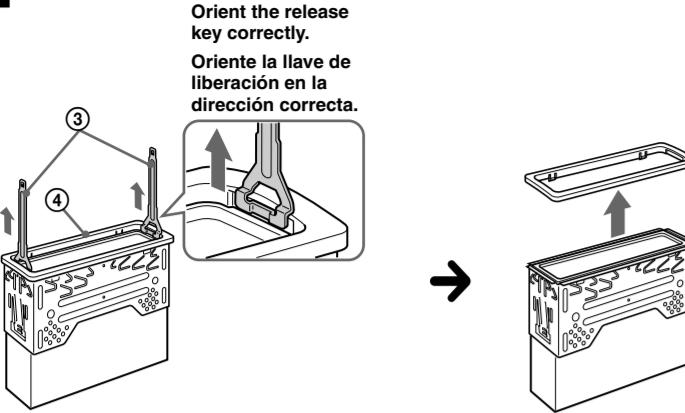
Consejo

Tenga mucho cuidado al manipular el soporte ① para evitar posibles lesiones en los dedos.

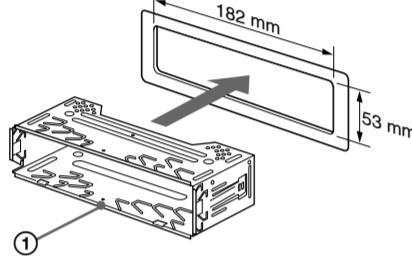


Nota
Antes de instalar la unidad, compruebe que los enganches de ambos lados del soporte ① están dobrados hacia adentro 2 mm. Si no lo están o están dobrados hacia afuera, la unidad no se instalará correctamente y puede saltar.

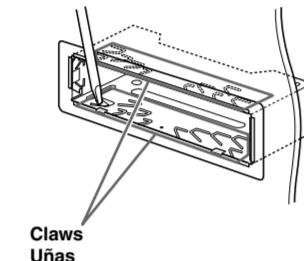
4 1



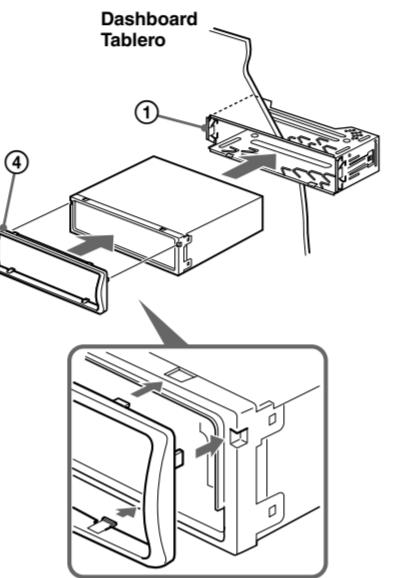
5 1



2

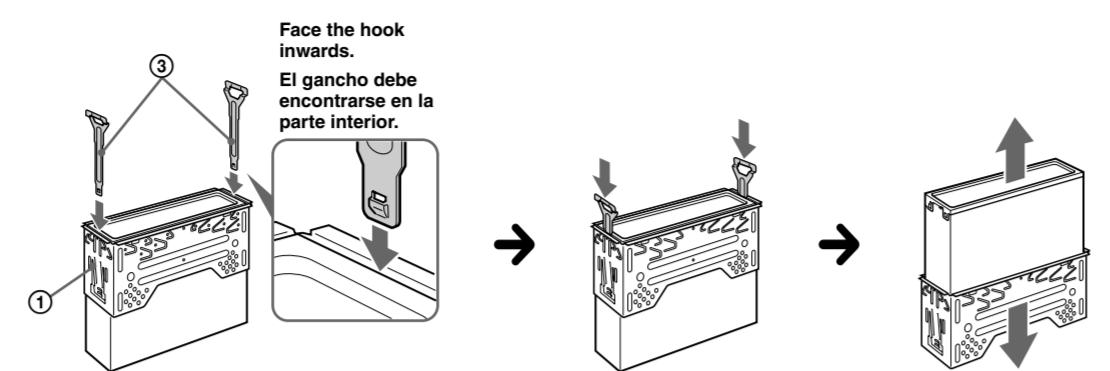


3



4 2

3

**Precautions**

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Removing the protection collar and the bracket [4]

Before installing the unit, remove the protection collar ④ and the bracket ① from the unit.

1 Remove the protection collar ④.

- Engage the release keys ③ together with the protection collar ④.
- Pull out the release keys ③ to remove the protection collar ④.

2 Remove the bracket ①.

- Insert both release keys ③ together between the unit and the bracket ① until they click.
- Pull down the bracket ①, then pull up the unit to separate.

Mounting example [5]**Installation in the dashboard****Notes**

- Bend these claws outward for a tight fit, if necessary (5-2).
- Make sure that the 4 catches on the protection collar ④ are properly engaged in the slots of the unit (5-3).

Mounting the unit in a Japanese car [6]

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

Note

To prevent malfunction, install only with the supplied screws ⑤.

How to detach and attach the front panel [7]

Before installing the unit, detach the front panel.

7-A To detachBefore detaching the front panel, be sure to press **(OFF)**. Press **▲**, and pull it off towards you.**7-B To attach**

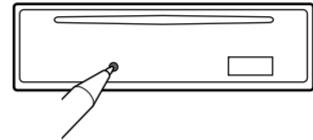
Engage part ④ of the front panel with part ⑥ of the unit, as illustrated, and push the left side into position until it clicks.

Warning if your car's ignition has no ACC positionAfter turning the ignition off, be sure to press and hold **(OFF)** on the unit until the display disappears.

Otherwise, the display does not turn off and this causes battery drain.

RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.

**Precauciones**

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de conducción.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a polvo, suciedad, vibraciones excesivas o altas temperaturas como, por ejemplo, a la luz solar directa cerca de conductos de calefacción.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente los elementos de montaje suministrados.

Forma de extraer e instalar el panel frontal [7]

Antes de instalar la unidad, extraiga el panel frontal.

7-A Para extraerloAntes de extraer el panel frontal, asegúrese de presionar **(OFF)**. Despues presione **▲** y tire de él hacia usted.**7-B Para instalarlo**

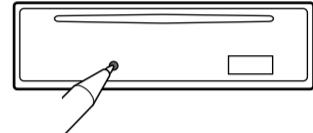
Coloque la parte ④ del panel frontal en la parte ⑥ de la unidad, como se muestra en la ilustración, y después presione la parte izquierda hasta que encaje.

Advertencia: si el encendido del automóvil no dispone de una posición ACCTras apagar el motor, mantenga presionado **(OFF)** en la unidad hasta que se apague la pantalla.

Si no lo hace, la pantalla no se desactiva y se desgasta la batería.

Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, desmonte el panel frontal y presione el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.

**Ejemplo de montaje [5]****Instalación en el tablero****Notas**

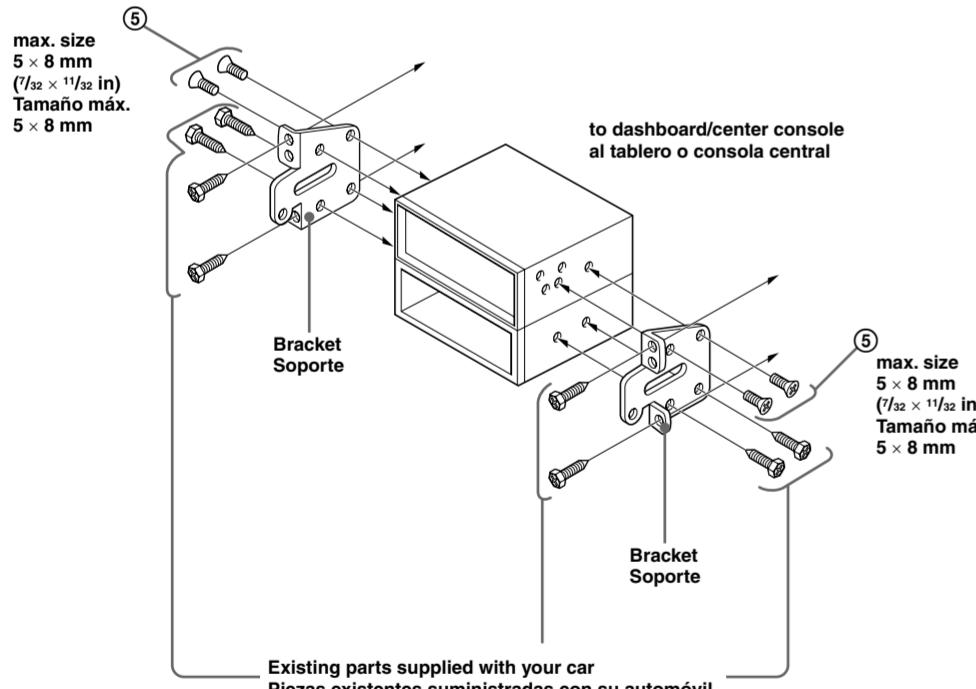
- Si es necesario, doble estas uñas hacia fuera para que encaje firmemente (5-2).
- Compruebe que los 4 enganches del marco de protección ④ estén bien fijados en las ranuras de la unidad (5-3).

Montaje de la unidad en un automóvil japonés [6]

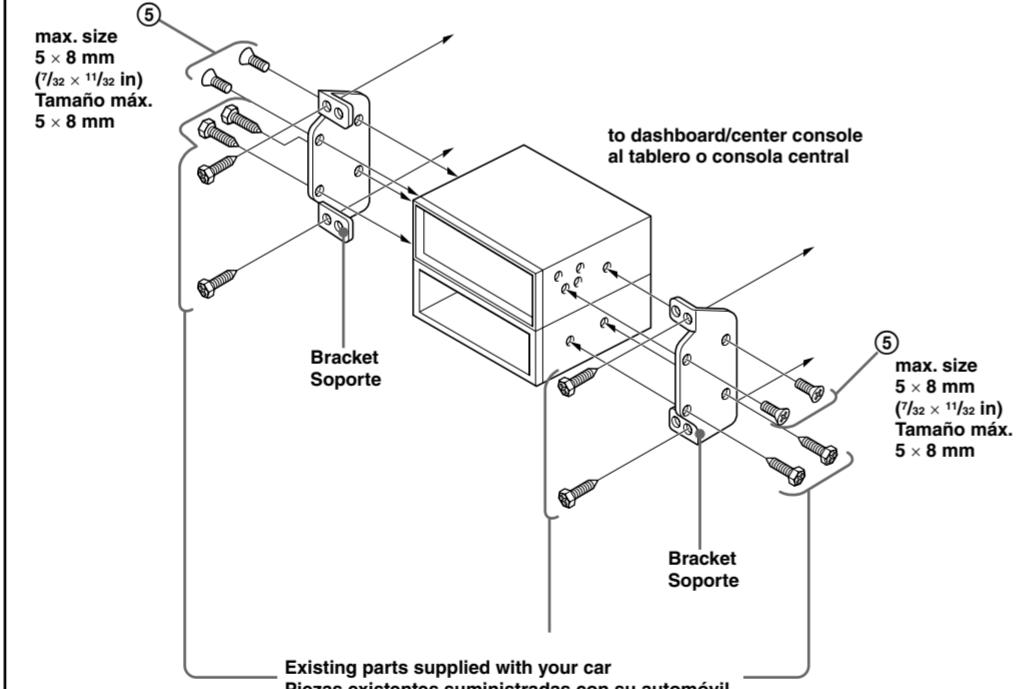
Es posible que no pueda instalar esta unidad en algunos automóviles japoneses. En tal caso, consulte a su distribuidor Sony.

Nota
Para evitar que se produzcan fallas de funcionamiento, realice la instalación solamente con los tornillos suministrados ⑤.

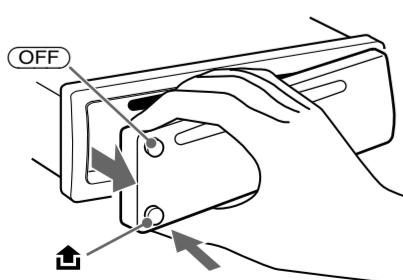
6 A TOYOTA



B NISSAN



7 A



B

